

EkoConnect – Centrul Internațional pentru
Agricultură Ecologică din Europa Centrală și de Est

Tel: +49 (0) 351-20 66 172
Fax: +49 (0) 351-20 66 174
E-Mail: info@ekoconnect.org
Internet: www.ekoconnect.org

Martie 2009

Buletinul informativ EkoConnect Agricultură Ecologică în Europa Centrală și de Est

Dragi cititoare și cititori,

Vă invităm să citiți primul număr al buletinului informativ EkoConnect din anul 2009. Ne bucurăm să vă putem anunța faptul că acest buletin informativ din acest an a luat ființă în colaborare cu fundația olandeză Avalon. Sperăm în acest fel să fi devenit și mai valoros și să se poată transmite informația la mai mult de cei aproximativ 7000 de abonați pe care îi avem în prezent.

Începând cu 1 ianuarie 2009 a intrat în vigoare mult controversata directivă UE nr. 834/2007 privind agricultura ecologică, directivă care o înlocuiește pe cea cu nr. 2092/91. Se va vedea dacă cu această directivă nouă se poate realiza o protecție mai bună în ceea ce privește agricultura ecologică și dacă se poate obține o simplificare a sistemului de control.

O adaptare continuă a sistemului directivelor UE la condiții aflate în schimbare pare a fi cu sens, pentru a asigura veridicitatea denumirii de ecologic atunci când actorii ecologică se află într-un număr de creștere continuă. Conform IFOAM și FiBL (publicat în „World of Organic Agriculture 2009”) în anul 2007 la nivel mondial erau cultivate 32,2 mil. ha în sistem ecologic de către aproximativ 1,2 mil de fermieri certificați. Suprafața certificată ecologic în Europa era de 7,8 mil ha cuprinse în mai mult de 200.000 de ferme și a crescut cu 4,5% față de anul precedent. Procentul suprafeței certificate ecologic din suprafața agricolă totală a reprezentat în Europa 1,9% și în CE 4%. Informații privind dezvoltarea pieței produselor ecologice găsiți în acest număr.

O dată importantă în acest an a fost 2 martie, ziua în care comisia europeana nu a putut ridica interdicția de cultivare a porumbului modificat genetic în Austria și Ungaria. Pentru a doua oară în Ungaria și pentru a treia oară în Austria. Cu toate acestea suprafața cultivată cu OMG-uri este în creștere. În 2008 conform celui mai recent studiu făcut de International Service for the Acquisition of Agri-Biotech Applications, 125 mil ha au fost cultivate cu OMG-uri. În Europa au fost aproape 110.000 ha. Mai multe detalii despre această temă și numeroasele inițiative împotriva OMG-urilor în acest buletin informative

Vă dorim o lectură captivantă

Colectivul de redacție

Irena Fašalek & Bernd Jansen & Dagmar Diener

Cuprins:

1. **Kirghistan: Proiectul BioCotton – bumbac ecologic și tratat corespunzător provenit din Kirghistan**
2. **125 de mil. de ha „Culturi Frankenstein” la nivel mondial**
3. **Europa: cea mai mare și mai dezvoltată piață pentru produsele ecologice este în continuă ascensiune**
4. **Buruienile nu sunt numai dăunătoare – efecte pozitive asupra mediului**
5. **ENOAT sprijină agricultura ecologică ca temă în formarea universitară**
6. **Organic Marketing Forum 2009 (Forumul de marketing ecologic 2009) din Varșovia se va deschide peste două luni**
7. **Actualități**
8. **Lista organizațiilor și activităților aflate în lupta contra GMO**

* * * * *

1.+++ Kirghistan: Proiectul BioCotton – bumbac ecologic și tratat corespunzător provenit din Kirghistan +++

Acum aproape un deceniu producția de bumbac din regiunile Oș și Djalabat din sudul Kirghistanului erau sursa principală a produsului intern brut (PIB). După căderea Uniunii Sovietice în anul 1992 suprafața cultivată cu bumbac a scăzut practic din motive în principal economice cu aproximativ 70%. Producția de bumbac însemna atunci o exploatare intensivă cu insecticide și pesticide puternic toxice pentru mediu și pentru sănătate. Folosirea chimicalelor în timpul Uniunii Sovieticii este cea care este responsabilă în mare măsură de catastrofa ecologică provocată Lacului Aral. Ideea de a introduce în Kirghistan agricultura ecologică printr-un proiect de producere a bumbacului ecologic s-a bazat pe echilibrul dintre profitul economic produs de prețuri mai mari și protecția mediului. Proiectul de producere a bumbacului ecologic promovează principiile de bază ale agriculturii ecologice, cum ar fi folosirea durabilă a resurselor, ciclurile nutriționale închise și principiul biodiversității.

Proiectul de producere și comercializare a bumbacului ecologic „BioCotton” este realizat prin Helvetas, o asociație elvețiană pentru cooperări internaționale finanțată de SECO, Hivos și ICCO. În 2003 a început proiectul având ca scop principal îmbunătățirea bazei de trai a fermierilor din sudul Kirghistanului. Scopul proiectului BioCotton este dezvoltarea și sprijinirea lanțului de exploatare a valorilor din Valea Ferghana. În timpul primei faze active din 2003 până în 2006 s-a început cu educarea conștiinței fermierilor, cu formarea de consultanți în domeniul agriculturii și cu studiul agricol și cel de piață. În 2004 s-a început producția ecologică cu 38 de pioneri iar în anul 2006 s-au exportat pe piața europeană primele 6 to de bumbac certificat ecologic provenite din Asia Centrală. Cu toate că datorită circumstanțelor existente printr-un sistem cu totul nou de exploatare ecologică în Kirghistan, agricultura ecologică s-a dovedit a fi realizabilă în condițiile locale. Cum mișcarea pentru agricultură ecologică a pornit de la baza producției ecologice, a fost posibil ca fermierii să fie convinși de nouă sistem de gândire. Astfel numărul producătorilor a crescut în doar 4 ani de la 38 la 845 (226 femei și 619 bărbați) în 2008.

În cea de-a doua fază din 2007 până în 2010, scopul proiectului BioCotton, este de a dezvolta lanțul de exploatare a valorilor ecologice cu ajutorul a două organizații locale, Bio Service Public Foundation și Bio Farmer’s Public Union. Misiunea BioCotton este de a promova în instituții personal calificat cu viziune durabilă, modernă și orientare spre client. Cu ajutorul domeniului de marketing și a centrului de competență Organic and Fair-trade din Helvetas în Elveția, proiectul BioCotton reușește să realizeze legături importante a pieței externe pentru producătorii kirghizi.

Bio Farmer’s Union formată din 845 de producători a făcut în martie 2008 o cerere pentru certificare Fair-Trade. Fair Trade este o distincție internațională care va aduce bumbacului kirghiz un calificativ în plus. Pe de altă parte distincția Fair Trade netezește calea pentru dezvoltarea mișcării ecologice din Kirghistan. Auditul realizat de FLO-CERT (certificarea pentru dezvoltare) în Kirghistan în octombrie 2008 a fost un succes. Prin acesta Bio Farmer’s Union și centrul de decapsulare a bumbacului au fost contralate conform criteriilor stricte ale cerințelor Fair-Trade. Certificatul Fair-Trade împreună cu sigla Bio permit instituțiilor locale menținerea și dezvoltarea standardului ecologic și social și creșterea capacităților de comercializare a produselor lor.

Mișcarea BioCotton cultivă în prezent 1102 ha, dintre care 442 ha cu bumbac. Totul este certificat ecologic de Indocert, un centru de certificare din India. La finele anului de exploatare 2008 s-au exportat în Europa 57 to fibre de bumbac ecologic și Fair-Trade și 217 to de marfă produsă fair din perioada de conversie.

Producătorii ecologici se apropie cu aceasta pas cu pas de efectele de scală iar rezultatele de producție din 2008 au depășit evident scopurile propuse.

Noul an de producție 2009 a început deja. În curând vor fi semănate primele semințe de bumbac. Membrii BioCotton sunt bucuroși să poată mări cantitățile de producție a bumbacului ecologic, împotriva conjuncturilor dificile ale unei crize economice mondiale.

Mai multe informații la: www.helvetas.kg/en/projects/biocotton

Autor: Jyldyz Abdylloeva, manager, Bio Service Public Foundation

Traducere: Adriana-Cristina Khapardey

* * * * *

2. +++ 125 de mil. de ha „Culturi Frankenstein” la nivel mondial +++

În anul 2008, pe plan mondial, au fost cultivate 125 de mil. de plante modificate genetic (GM) – aproape 90 la sută dintre acestea în America de Nord și de Sud. (Sursa: comunicatul 39: Global Status of Commercialized Biotech/GM Crops: 2008, emis de International Service for the Acquisition of Agri-Biotech Applications (ISAAA)). Doar SUA cultivă peste 50 la sută din totalitatea plantelor modificate genetic. În Europa a fost dată spre cultivare cu porumb modificat genetic (MON 810) o suprafață de 107725 ha. Aceasta reprezintă 0,21 la sută din suprafața agrară a Europei. În Europa, Spania deține o suprafață de 79269 ha, ceea ce reprezintă cca 80 la sută din suprafața agricolă GMO. Conform comunicatului ISAAA, porumbul modificat genetic este cultivat încă pe suprafețe semnificative în Republica Cehă – 8380 ha și România – 7146 ha, precum și în Portugalia – 4851 ha, Germania – 3173 ha, Polonia – 3000 ha și Slovacia – 1900 ha.

Porumbul GM este cultivat în Republica Cehă încă din anul 2005. Suprafața cultivată este în continuă creștere - găsind sprijin în baza legală și politicile guvernamentale simpatizante. În ciuda interdicției pentru culturile GMO din anul 2005, și deși Polonia însăși s-a declarat anti-GMO, în anul 2008 s-au înregistrat 3000 ha de culturi GM – ceea ce înseamnă o suprafață de 10 ori mai mare față de anul 2007 când s-au înregistrat doar 320 ha cultivate GM. Una dintre organizațiile militante contra culturilor GMO este „Koalicja Polska wolna od GMO”, fondată ca urmare a pericolului tot mai mare datorat culturilor GMO aflate în creștere și a politicii de Lobby dusă de simpatizanții GMO. Cei 269 de membri ai coaliției sunt organizații, instituții, grupuri de acțiune și VIP-uri. Scopul acestei coaliții este protejarea prin efort public și Lobby a Poloniei contra GMO, acțiuni orientate către politicieni și autorități, prin acțiuni de perfecționare, demonstrații și cooperare directă cu alte țări. Până în 2006, România a fost cea mai importantă țară din Europa în care se cultiva soia modificată genetic pentru comerț. În ciuda interdicției impuse pentru soia transgenetică și pentru porumbul MON 810, din martie 2008, în ultimul an a fost semănat porumb GM pe o suprafață de 7146 ha. Din păcate, România, care are și renumele de a fi “o depozitară a culturilor GMO”, nu a reușit până acum să controleze efectiv cultivările ilegale. Spre exemplu, în anul 2007 organizația Greenpeace a descoperit un caz de porumb semnificativ în care se cultiva soia GM în scopuri comerciale. Nu cu mult diferită este situația din Ucraina. Oficial, în Ucraina nu există culturi GMO; totuși nu există date despre răspândirea neautorizată a plantelor transgenetice. Încă se înregistrează cazuri în care, pe suprafețe private și în micile gospodării se cultivă plante GMO (cartofi sau soia) (sursa: biosaftey.ru). Introducerea pe piață a produselor cu un conținut GM mai mare de 0,9 este interzisă din februarie 2009. Totuși, până în momentul în care guvernul a impus interdicția, aproximativ 30% dintre produsele alimentare conțineau GMO – în 80 % din cazuri era vorba de soia (MIGnews.com.ua). GMO erau conținute de asemenea în tomate, porumb, orez, sfeclă, cârnați, produse ambalate în cutie și pâine. Oficial și Rusia este anti-GMO. Dacă dăm crezare unui anunț oficial, în Rusia nu există nici o cultură GMO. Nivelul sistemului de control este însă destul de modest. Chiar dacă este interzis importul de carne și de produse din carne, dacă animalele au fost îndopate cu furaje care conțin organisme modificate genetic (GMO), experții (Monastyrskiy (2004)) consideră că aproximativ 60% din volumul de importuri conține urme de GMO. Până în acest moment, în Georgia, nu sunt încă reglementate nici introducerea pe piață, nici vânzarea de GMO. Reprezentanții Miscării Verzi din Georgia / prietenii ai pământului, georgienii, fac presiuni puternice asupra guvernului pentru a accepta cerințele ridicate de ONG-uri și de populație, și să declare Georgia o țară anti-GMO. După discuțiile extinse din Parlamentul georgian din martie 2009 se anunță că deja guvernul face primii pași în această direcție. În 2004, ONG-urile din Georgia au inițiat rețeaua „Un Caucaz fără GMO”. Implicate sunt ONG-urile din Georgia, Armenia, Azerbaidjan, Ucraina, Rusia, Tadjikistan, Kirghistan, Kazakhstan, Uzbekistan, Turkmenistan. Principalele solicitări ale acestei rețele de ONG-uri către guvernele respective este un moratoriu de 5 ani pentru

cultivarea și importul de GMO și crearea unei baze legale pentru declararea anumitor regiuni din unele țări, sau o țară întregă ca anti-GMO.

Cei mai mulți consumatori europeni rămân sceptici vis-a-vis de siguranța și scopurile benefice ale culturii transgenetice. Ca și reacție la presiunea tot mai mare exercitată de companiile multinaționale, în țările europene, 230 de regiuni, peste 4200 de comunități și alte comunități locale, zeci de agricultori și producători de alimente s-au declarat anti-GMO. După gmo-compass.org până în anul 2008 în UE au fost supuse testelor pe câmp peste 66 de sortimente de GMO. Cultivarea porumbului GMO este interzisă în Franța, Grecia, Ungaria și Austria.

În data de 2 martie 2009 a fost luată o decizie extrem de importantă pentru lupta contra culturilor GMO: majoritatea celor 27 de premieri europeni au votat contra suspendării interdicției impuse asupra porumbului GMO în Austria și Ungaria. A fost a treia oară când Comisia a încercat suspendarea interdicției în Austria, în cazul Ungariei a doua oară. Dacă Ministrul Mediului din Austria, Nikolaus Berlakovich, comentează în felul următor rezultatul votului, cităm "Eu mă simt de parcă Austria ar fi câștigat Cupa Europei ", devine clar faptul că pe viitor vor fi câștigate o întregă serie de cupe contra culturilor Frankenstein.

Autoarele: Iwona Matyjas și Irena Fašalek

Traducere: Paraschiva Bloju

* * * * *

3. +++ Europa: cea mai mare și mai dezvoltată piață pentru produsele ecologice este în continuă ascensiune +++

“Între anii 2006 și 2007 a fost înregistrată o creștere considerabilă în unele dintre piețele europene specializate în produse ecologice, de exemplu în Republica Cehă (+70 %), Danemarca (+34 %), Suedia (+26 %), Norvegia (+24 %) și Germania (+15 %)", constată un studiu al "World of Organic Agriculture - Statistics and Emerging Trends 2009", publicat de IFOAM. Cele mai mari piețe se găsesc în Germania cu 5,3 bilioane de euro, Marea Britanie cu 2,6 bilioane de euro, precum și în Italia și Franța, fiecare cu câte 1,9 bilioane de euro cifră de afaceri în urma exercițiului financiar cu produse alimentare ecologice din anul 2007. În ciuda crizei financiare actuale, pentru 2008 și 2009 se preconizează de asemenea o creștere a pieței ecologice. Primele statistici realizate de ZMP, Bonn, indică pentru anul 2008 o creștere cu 24% în Danemarca, 10-15 % în Olanda și cu cca 10% în Germania.

Conform raportului IFOAM, Europa deține cea mai mare și mai diferențiată piață pentru produse ecologice pe plan mondial. Pe această piață se realizează 54% din veniturile globale. Volumele de produse vehiculate pe piață sunt estimate la cca 16 bilioane de euro în anul 2007. 2 % dintre piețele europene preiau piețele aflate în dezvoltare rapidă din țările din Europa Centrală și de Est. Una dintre cele mai mari dintre aceste piețe este cea din Republica Cehă. Se așteaptă ca această piață să realizeze o creștere anuală de 70% și un volum de cca 250 milioane de euro în anul 2010, conform autorilor "Specialised Organic Retail Report for Europe 2008". În același studiu se preconizează o creștere la 140 milioane de euro până în 2010 pentru piața ecologică poloneză.

Detalii privind evoluția piețelor și viitorul potențial al acestor piețe pentru produse alimentare ecologice în Europa sunt descrise în studiul "Specialised Organic Retail Report for Europe 2008", care poate fi procurat prin EkoConnect e.V..

Traducere: Paraschiva Bloju

* * * * *

4. +++ Buruienile nu sunt numai dăunătoare – efecte pozitive asupra mediului +++

Omul consideră de obicei plantele care cresc în locuri unde nu le dorește ca buruieni. Luând în considerare ecologia, buruieni ca atare nu există deoarece fiecare plantă are un scop și o funcție anume într-un sistem ecologic. În agricultura ecologică aceste plante sălbatice sunt mai frecvente din cauza cultivării mai puțin intensivă și astfel sunt numite plante însoțitoare sau plante sălbatice. Frecvența plantelor sălbatice și speciile într-o populație se schimbă în timpul cultivării. Asolamentul potrivit, alegerea soiului potrivit și combinația între prelucrarea terenului și măsurile de ierbicidare permit de regulă menținerea populației de plante însoțitoare sub pragul critic.

Există numeroase efecte pozitive ale plantelor însoțitoare. Ele sunt necesare pentru prezența unei game de insecte și paianjeni care în mare parte sunt folositoare. Plantele sălbatice oferă animalelor folositoare loc pentru cuibărit, adăpost și ascunziș. În plus ele folosesc ca hrană și organisme-gazdă deoarece animalele folositoare nu se hrănesc exclusiv de dăunătoare. Animalele folositoare pot și să polenizeze diferite culturi și au funcția de dușmani naturali ai dăunătoarelor. Din această considerare a efectelor pozitive pentru animalele folositoare plantele sălbatice au mare importanță pentru asigurarea recoltelor și reducerea pagubelor prin organisme dăunătoare.

Agricultorul experimentat consideră plantele sălbatice ca indicatoare pentru starea sau condiția terenului. Aceste indicatoare sunt de regulă endemice, robuste și adaptate mediului, care se află în locul respectiv din o anumită cauză. Spre exemplu mușețelul, răchița și scaietle sunt des găsite pe soluri compactate și pot contribui la decompactare prin activitatea rădăcinilor. Măcrișul indică aciditate iar rânzișoara (*ranunculus repens*) humiditate crescută (1).

Plantele sălbatice acoperă terenul și astfel pot reduce pericolele erodării, secetelor și spălarea nutrienților (1). Ele oferă solului materie organică aceasta fiind necesară pentru dezvoltarea humusului și ca hrană de bază pentru râme, "colaboratorii" cei mai importanți în agricultura ecologică.

Dar plantele sălbatice reprezintă o parte importantă a biodiversității. Având o gamă largă de plante sălbatice pe suprafețe, agricultura ecologică contribuie definitiv la păstrarea varietății genetice. Importanța rezervelor genetice nu poate fi supraestimată deloc. Între acele plante însoțitoare se află multe specii care sunt apreciate ca plante medicinale, ca de pildă mușețelul (*matricaria chomomilla*), urzica (*urtica spp.*) sau patlagina (*plantago lanceolata* și *p. major*). În Germania spre exemplu 50% din așa numitele buruieni se află pe listele roșii (unde sunt înregistrate plantele în pericol de extingere) (2).

În încheiere și rolul estetic al plantelor sălbatice trebuie considerat deoarece natura, peisajul îndeplinește o funcție a recreației omului. Ele îmbogățesc imaginea peisajului și pot mări valoarea turistică a regiunilor respective.

De regulă plantele sălbatice sunt văzute „în locul greșit la timp nepotrivit” și combinate chimic. Având însă în vedere toate avantajele și complexitatea sistemului ar fi mai bine, de a reduce intensitatea combaterii la nivelul pragului critic al populației.

Autor: Adrienne Bogdan

Surse:

- 1.) Alexandra Sabine Wenig (2007)-Möglichkeiten der biologischen Unkrautregulierung im integrierten und ökologischen Landbau: Wissensstand, Probleme, Empfehlungen, Gießen
- 2.) HOFMEISTER, H., GARVE, E. (2006): Lebensraum Acker. Reprint ediția a 2-a. Kessel, Remagen

Traducerea: Nicoleta & Alexander Thomka

Corectare: Christina Horvath

* * * * *

5. +++ ENOAT sprijină agricultura ecologică ca temă în formarea universitară +++

În numeroase universități europene se constată o creștere a programelor sau cursurilor pe tema agriculturii ecologice. Un promotor important în această dezvoltare este ENOAT (European Network of Organic Agriculture Teachers), rețeaua europeană a profesorilor în agricultura ecologică. Scopul acestei rețele constă în primul rând în susținerea schimbului de experiență interuniversitar pe de o parte prin programe pentru studenți sau profesori, pe de altă parte și prin organizarea cursurilor de specialitate fiind ca seminarii de lucru sau ca școală de vară. Numele ENOAT a fost creat în 2005 în analogie la rețeaua studentească care a fost înființată cu numele ENOAS în 2002 în cadrul unei școli de vară.

Primii pași spre ENOAT au fost făcuți în anii 90, când șapte universități au creat într-un program ERASMUS un curriculum comun în limba engleză pentru un program de bachelori. În 1998 acest curriculum a fost adaptat la universitățile University of Wales din Aberystwyth și Royal University of Agriculture la Copenhaga. Programul de iarnă desfășurat la Aberystwyth s-a concentrat pe temele economice și umane. Vara cursurile la Copenhaga au fost focalizate pe științele plantelor și solului. O școală de vară suplimentară, organizată alternativ între mai multe universități partenere a completat programul modular. Pe lângă aspectul de formare universitară și profesorii universităților partenere împreună cu experți din domeniu au fost integrați în acest program. În ultimii cinci ani școlile de vară au fost organizate la Torino, Wageningen, Copenhaga, Maribor și Budevice.

Între timp ENOTAT numără membri în 23 de țări. Scopul principal al organizației a rămas neschimbat iar prin extinderea Uniunii Europene eforturile se îndreaptă spre integrarea noilor membri în rețea nu numai prin organizarea de întâlniri sau cursuri anuale ci și prin proiecte comune de cercetare în diferitele programe UE.

Centrul eforturilor ENTAT este răspândirea metodelor ale agriculturii ecologice în mod logic și convingător. După conferința din 2007 la Pieve Tesino, organizația este condusă de director și secretar. Aceste funcții sunt îndeplinite de Peter von Fragstein und Niemsdorff, profesor la Universitatea Kassel, Germania și Ewa Rembiałowska, profesor la Universitatea pentru Life Sciences din Varșovia. Mai multe informații găsiți la <http://eco.wiz.uni-kassel.de/foeg/enoat/>.

Autori: Prof. Dr. Ewa Rembiałowska, Warsaw University of Life Sciences și Prof. Peter von Fragstein und Niemsdorff, Universitatea Kassel

Traducerea: Nicoleta & Alexander Thomka

* * * * *

6. +++ Organic Marketing Forum 2009 (Forumul de marketing ecologic 2009) din Varșovia se va deschide peste două luni +++

Sub tutela Ministerului Agriculturii din Polonia precum și a grupului IFOAM EU pentru a 4-a oară se vor întâlni participanți și experți naționali și internaționali ai comerțului cu produse ecologice. Ne bucurăm să vă putem informa că în acest an va avea loc din nou „**Best of Organic 2009**“:

- Membrii juriului pentru concurs vor fi toți participanții la eveniment
- Participanții la „Best of Organic“ pot fi toți expozanții înscriși la expoziție
- Participarea cu produs de expozant este gratuită
- Vă rugăm să folosiți pentru înregistrarea produselor Dvs pagina noastră de internet

Pe lângă altele, dezvoltarea actuală a pieței, contactele noi și transferul cuprinzător de informație sunt punctele forte ale participanților din peste 30 de țări. Programul actualizat, formularul de înscriere și alte informații găsiți pe pagina noastră de internet la www.organic-marketing-forum.org.

Ne bucurăm de prezența Dvs, de discuții, de succesul Dvs în afaceri și bine-nțeles de rezultatul alegerii la „Best of Organic“.

Mai multe informații puteți obține la Monika.Swigon@ekoconnect.org

Traducere: Adriana-Cristina Khapardey

* * * * *



A patra conferință
referitoare la prelucrarea și vânzarea
produselor și materilor prime ecologice

25-26 mai 2009 Varșovia/Polonia

termen de înscriere **15 aprilie**



Kontacte

cu societăți și organizații ecologice
din peste 30 de țări



Conferință

ce prezintă informații relevante
oferite de experți naționali și internaționali



Expoziție

de produse ecologice



Excursie de specialitate

la întreprinderi ecologice din Varșovia

ORGANIZATOR: EkoConnect e.V.
Tel.: +49(0)351 45 68 039
E-mail: monika.swigon@ekoconnect.org
www.ekoconnect.org

www.organic-marketing-forum.org

7. +++ Actualități +++

- ECO World Fest International Ecological Conference and Exhibit being, Opatija, Croația
2 – 4 aprilie 2009 (www.foodanddemocracy.org)
- 15th Ecology Fair, Budva, Montenegro, 22 – 24 aprilie 2009 (<http://www.adriafair.cg.yu/kalendar.asp>)
www.adriafair.cg.yu/english/s_poziv_ekologija.asp
- Cea de-a 5-a Conferință a Regiunilor fără OMG „Food and Democracy“ 24 - 25 April 2009,
Lucerna, Helveția (<http://www.gmo-free-regions.org/de/food-democracy-april-2009.html>)
- Natural and Organic Products Europe 2009, Londra, Marea Britanie, 5 – 6 aprilie 2009
(www.naturalproducts.co.uk)
- BioFach Mumbai, India, 29 aprilie – 1 mai 2009 (<http://www5.biofach-india.com>)
- Scientific Workshop for FQH Members on Concept Mapping on Terms Relevant for Organic Food
Quality and Health, Frick, Helveția, 5. – 6. mai 2009 (<http://www.organicfqrsearch.org/index.html>)
- 1st Nordic Organic Conference: Focusing on food chain sustainability in Gothenburg, Sweden, 18 –
20 mai 2009 (<http://nordicorganic.org/Nordic-coop.html>)
- EkoGala, Rzeszów, Poland, 22 – 24 Mai 2009 (www.targirzeszowskie.pl)
- Biostyl 22 - 24 mai 2009 Praga, Cehia (www.biostyl.cz)
- **Organic Marketing Forum, Varșovia, Polonia, 25 – 26 mai 2009**
(www.organic-marketing-forum.org)
- BioFach China 2009, Shanghai, China, 27 – 29 mai 2009
(<http://www.biofach-china.com/en/default.ashx>)
- Scientific Conference in the frame of the Bioacademy in Lednice, Cehia,
24 – 26 iunie 2009 ([http://www.organic-world.net/38.html?&no_cache=1&tx_ttnews\[tt_news\]=18](http://www.organic-world.net/38.html?&no_cache=1&tx_ttnews[tt_news]=18))
- Organic Agriculture Development, Høje, Suedia 31 iulie - 25 august 2009
(<http://www.sida.se/sida/jsp/sida.jsp?d=1728&a=41087>)
- International Scientific Conference “Fostering healthy food systems through organic agriculture –
focus on Nordic-Baltic region”, Tartu, Estonia, 25 – 27 august 2009
(<http://www.njf.nu/site/seminarRedirect.asp?intSeminarID=422&p=1004>)
- SEAE Technical Conference on organic production in Mediterranean, Mallorca, Spania,
16 – 29 septembrie 2009
([http://www.organic-world.net/35.html?&no_cache=1&tx_ttnews\[tt_news\]=17](http://www.organic-world.net/35.html?&no_cache=1&tx_ttnews[tt_news]=17))
- BioFach Japan 2009, Tokio, Japan, 7 – 9 octombrie 2009 (<http://www.biofach-japan.com/main/Page.html>)
- India Organic Trade Fair 2009, New Delhi, India, 27 – 30 noiembrie 2009
(<http://www.indiaorganictradefairs.com>)

* * * * *

8. +++ Lista organizațiilor și activităților aflate în lupta contra GMO +++

- **Albania:**
 - Shoqata e Bujqësisë Organike - Organic Agriculture Association (OAA) (<http://www.organic.org.al/>)
- **Austria:**
 - Greenpeace Austria (www.greenpeace.at)
 - Öko-web (<http://www.oekoweb.at/gentechnikfrei>)
 - genfood - nein danke (<http://www.genfood.at/>)
 - Initiative gentechnikfreies Waldviertel (<http://www.initiative-waldviertel.at/>)
 - ARGE GE-free <http://www.gentechnikfrei.at/>
- **Belgia:**
 - Wervel (<http://www.wervel.be/>)

- Greenpeace (<http://www.greenpeace.org/belgium/fr/campaigns/ogm>)
- Le CAGE - Collectif d'Action GenEthique (<http://sbb.collectifs.net/>)
- Inf'OGM (<http://www.infogm.org/>)
- **Bulgaria:**
 - Blue Link Foundation (<http://www.bluelink.net>)
 - Regional Environment Center for Central and Eastern Europe (<http://ecosw.dir.bg/kniga/>)
- **Croația:**
 - Green Action – Zelena Akcija (<http://www.zelena-akcija.hr/>)
- **Cipru:**
 - Friends of the Earth Cyprus (<http://foecyprus.weebly.com/index.html>)
- **Republica Cehă:**
 - DUHA/Friends of the Earth Czech Republic (www.hnutiduha.cz)
 - Greenpeace Czech Republic (<http://www.greenpeace.org/>)
- **Danemarca:**
 - GMOs - No thanks (<http://www.gmonejtak.dk/>)
 - NOAH - Friends of the Earth Denmark (<http://www.noah.dk/gentek/gtenglish.html>)
 - Gendebat (<http://www.toft.dk/gendebat/>)
- **Estonia:**
 - GMO-free Estonia campaign (<http://www.eko.org.ee/gmo>)
- **Finlanda:**
 - GMO-Free Finland (<http://www.gmovapaa.fi>)
 - Kansalaisten Bioturvayhdistys (<http://www.bioturva.org/english.htm>)
- **Franta:**
 - Inf'OGM (<http://www.infogm.org/>)
 - Greenpeace France (<http://www.greenpeace.org>)
 - OGM Danger (<http://www.ogmdangers.org/>)
 - Collectif OGM 35 (<http://www.mce-info.org/ogm/index.php>)
 - Rés'OGM (<http://www.resogm.org/>)
- **Georgia:**
 - GMO-free-Caucasus Network (<http://www.gmfree.caucasus.net>)
- **Germania:**
 - Bioland (<http://www.bioland.de/>)
 - Gentechnikfreie Regionen (<http://www.gentechnikfreie-regionen.de/>)
- **Grecia:**
 - Greenpeace Greece (<http://www.greenpeace.gr/>)
 - Greek Network against GMOs (<http://gmstop.org/>)
 - Cretan Network Against GMO (<http://www.ecocrete.gr/>)
 - Greek Greens' webpage devoted to GMOs (<http://www.ecogreens.gr/GMO/GMO.htm>)
- **Ungaria:**
 - Genpiszka Halozat (<http://www.zpok.hu/genmanipulacio/>)
 - Protect the Future (Vedegylet) (<http://www.vedegylet.hu/>)
 - Greenpeace Hungary (<http://www.greenpeace.hu/>)
- **Islanda:**
 - Erföabreytt (http://www.erfdabreytt.net/e_default.asp)
- **Irlanda:**
 - GMO-free Ireland Network (<http://www.gmfreeireland.org/>)
- **Italia:**
 - ItaliaEuropa - Liberi da Ogm (<http://www.liberidaogm.org/>)
- **Letonia:**
 - Green Liberty (<http://www.zb-zeme.lv/genu-inzenierija>)
- **Lituania:**
 - Baltic Environmental Forum (<http://www.bef.lv/>)
- **Luxemburg:**
 - NOGM - Initiative Luxembourg sans OGM (<http://www.ounigentechnik.lu/>)
 - Greenpeace Luxembourg (<http://www.greenpeace.org/luxembourg/>)
- **Macedonia:**
 - Ecological Association "Vila Zora" (<http://www.vilazora.org.mk/>)
 - Center for environmental research and information "Eco-sense" (<http://www.ekosvest.com.mk/>)
- **Malta:**
 - Greenpeace Malta (<http://www.greenpeace.org/mediterranean/>)

- **Muntenegro:**
 - "Natura Balkanika" Nature Society (<http://www.agrobiodiversity.net/>)
- **Olanda:**
 - ASEED (<http://www.aseed.net/>)
 - Gentechvrije Zones Campaign (<http://gentechvrijezones.nl/wp/>)
 - Greenpeace Netherlands (<http://www.greenpeace.nl/>)
- **Noregia:**
 - Ren mat / Gennytt (<http://www.oikos.no/>)
 - Greenpeace (<http://www.greenpeace.org/norway/>)
- **Polonia:**
 - International Coalition to Protect the Polish Countryside - Anti-GMO Campaign (<http://icppc.pl/>)
 - Greenpeace Poland (<http://www.greenpeace.org/>)
 - Coalition GMO-free-Poland (<http://www.polska-wolna-od-gmo.org/>)
- **Portugalia:**
 - Plataforma Transgénicos Fora (<http://www.stopogm.net/>)
- **România:**
 - Greenpeace Romania (<http://www.greenpeace.ro/>)
 - InfOMG - Romania (<http://www.gmo.ro/gmo-free/>)
 - Agent Green (<http://www.agentgreen.ro/>)
- **Rusia:**
 - Eremurus Club / The CIS Biosafety Alliance (<http://biosafety.ru/>)
 - GMO-free-Caucasus Network (<http://www.gmfree.caucasus.net/>)
 - Greenpeace Russia (<http://www.greenpeace.org/>)
 - Irina Ermakova (<http://irina-ermakova.by.ru>)
- **Serbia:**
 - Green Network of Vojvodina (<http://www.zelenamreza.org>)
 - "Natura Balkanika" Nature Society (<http://www.agrobiodiversity.net>)
- **Slovacia:**
 - Greenpeace Slovakia (<http://www.greenpeace.sk>)
- **Slovenia:**
 - Slovenian Foundation for Sustainable Developmen (<http://www.itr.si>)
 - Greepeace Slovenia (<http://www.greenpeace.org/slovenia>)
- **Spania:**
 - Greenpeace - Decir no a la ingeniería genética (http://www.greenpeace.org/espana_es)
- **Suedia:**
 - Network for GMO Free Sweden!: "Hej då GMO!" (<http://hejdagmo.se/english>)
 - GMO-fri (<http://www.gmofri.se/>)
- **Elveția:**
 - Greenpeace Schweiz, Zürich (<http://www.greenpeace.ch/>)
 - Schweiz. Verein. zum Schutze der kl. und mittl. Bauern VKMB, Bern (<http://www.kleinbauern.ch/>)
 - StopOGM, Genf (<http://www.stopogm.ch/>)
- **Turcia:**
 - Greenpeace Turkey (<http://www.greenpeace.org/turkey/>)
 - Altercampagne (http://altercampagne.free.fr/pages/Programme_JIGMOD.htm - Prog Istanbul)
- **Marea britanie:**
 - BanGMfood.org (<http://www.bangmfood.org/>)
 - GeneWatch UK (<http://www.genewatch.org/>)
 - GM Freeze (<http://www.gmfreeze.org/>)
 - Greenpeace UK (<http://www.greenpeace.org.uk/gm>)
 - Say NO to Terminator seeds: be a seedsaver campaign (<http://www.banterminator.org/>)
- **Ucraina:**
 - GMO-free-Caucasus Network (<http://www.gmfree.caucasus.net/>)
 - Greenpeace Ukraine

V-a plăcut Buletinul Informativ EkoConnect?

Atunci ne bucurăm dacă îl transmiteți colegilor și cunoscuților interesați.

Dacă ați primit Buletinul Informativ prin retransmitere și dacă doriți să îl primiți personal de acum încolo, vă rugăm să ne scrieți pe adresa de email redaktion@ekoconnect.org cu titlul 'Subscribe EkoConnect Infobrief'.

Dacă nu mai doriți să primiți Buletinul Informativ vă rugăm să ne trimiteți un E-mail cu titlul 'Unsubscribe EkoConnect Infobrief'.

Cu salutări cordiale,

Colectivul de redacție al Buletinului Informativ.

+++ Despre noi: EkoConnect e.V.: scopurile, activitățile noastre - și Dumneavoastră +++

EkoConnect este o platformă de schimb de informații, cunoștințe și experiență și oferă persoanelor fizice și organizațiilor posibilitatea de a se întâlni. **Asociația** a fost fondată la mijlocul anului 2003 cu sediul la Dresda, Germania.

Scopul nostru este sprijinirea și punerea în legătură a actorilor și activităților pentru dezvoltarea durabilă a agriculturii ecologice în Europa Centrală și de Est, consolidarea dezvoltării mediului rural și îmbunătățirea disponibilității produselor și a alimentelor de proveniență ecologică.

În calitatea sa de punct central de informare și coordonare, EkoConnect crează posibilități de întâlnire, schimb de experiență și perfecționare, ca de exemplu seminarii și excursii de specialitate, însă sprijină și instituții private și de stat în crearea structurilor agriculturii ecologice. La rândul său, EkoConnect este sprijinit de o comisie de experți care oferă consultanță din punct de vedere strategic și tematic.

Printre membrii asociației se numără experți și organizații din întreaga Europă care dispun de o experiență îndelungată în crearea structurilor agriculturii ecologice. Și dumneavoastră puteți sprijini activitatea asociației noastre în calitate de membru susținător sau în mod activ, ca și membru ordinar. Membrii susținători plătesc o contribuție anuală cuprinsă între 60€ - pentru persoane fizice – și 600€ pentru firme. Membrii ordinari achită o taxă anuală de 20€ până la 200€. Vă invităm și pe dumneavoastră să deveniți membru EkoConnect! Cei interesați de calitatea de membru a asociației EkoConnect sunt rugați să ne trimită următorul formular completat:

Cerere de admitere ca membru al EkoConnect

Doresc / dorim să sprijin(im) activitățile EkoConnect și să devin/devenim membru/i susținător/i.

membru/i ordinar/i.

Nume:	Prenume:
La persoanele juridice numele reprezentantului legal:	
Cod, localitatea:	Strada și numărul:
Țara:	Județul:
Telefon:	Mobil:
Adresă e-mail:	

Plătesc/plătim o cotizație de membru în valoare de € și achit/achităm această sumă

prin cecul alăturat

prin virament

Cotizația de membru se poate scădea din impozit; în acest scop o să mi se trimită o chitanță.

Locul, data, semnătura